



Kikowaena Ho‘omalū Kahua Pō‘ino-Komohana

Lā Ho‘olaha: ‘Aukake 31, 2023

Helu Ho‘olaha: HI 18061-03

Luna Ho‘omalū Ho‘olaha Nū Hou: Mark W. Randle, (916) 735-1500,

Mark.Randle@sba.gov

E hahai mai ma ka [Twitter](#), [Facebook](#), [Blogs](#) ka [Instagram](#)

**‘O ka SBA ka mea e ho‘onui i ke kōkua pōpilika no Hawai‘i
Hiki iā nā ‘oihana li‘ili‘i ke kōkua hānai i kēia manawa i ka ho‘ohuli
kālā ‘ia e nā ahi ‘āhiu i nā kalana koe ‘ekolu**

KAKALAMEKO, Kale. – Nā hō‘ai‘ē pōpilikia ‘eha kālā pekelala kuleana-lalo (EIDL) i kēia manawa, hiki iā ‘oihana li‘ili‘i a me nā hui waiwai puka ‘ole pono‘ī nui i Hawai‘i, ‘o Honolulu lāua ‘o Kaua‘i nā kalana e hopena e ka ho‘omaka ‘ia o nā ahi ‘āhiu ma ka ‘Aukake 8 i ke kalana Maui, ua hō‘ike e ka luna ho‘oponopono i kapa ‘ia ‘o Isabella Casillas Guzman o ka hui ‘o U.S. Small Business Administration.

‘O kēia kuahaua ho‘ololi ‘ia e ‘ae i ka SBA e ho‘onui ‘āwīwī i ka hiki i ka nā hō‘ai‘ē pōpilikia ma‘ō aku nā kalana ‘o Māui lāua ‘o Kalawao i mea e ola a ola hou i ka pōpilikia kālā o nā ‘oihana ma kēlā ‘ao‘ao o ka Moku‘āina," ua ‘ōlelo e ka luna ho‘oponopono ‘o Guzman. "He hana o kēia lā e kōkua i ka hā‘awi aku maka ho‘okō o ka Pelekikena Biden e kāko‘o i nā kumu hiki āpau a me ka ho‘okokoke aupuni-o-holo‘oko‘a e pa‘a a me nā kaiāulu kokoke āpua e kūkulu ikaika hou."

He hoomakaukau no nā hō‘ai‘ē EIDL i ka ho‘ohuli kālā o ka pōpilikia wale nō a me ka pohō waiwai ‘ole. Loa‘a nā ‘oihana li‘ili‘i i ka helu kuwala o ka pākēneka 4 a am me ka pākēneka o 2.375 no nā hui waiwai puka ‘ole pono‘ī nui me nā kau o nā makahiki 30 ā keu, a me nā ‘oihana li‘ili‘i e kapu me ka hiki kālā ‘ole e ho‘ohuli i nā ho‘ololi me ka pōpilikia ‘ole.

E penei ana i nā ho‘ohuli hou o ka lula SBA, he kuwale e ho‘omaka ‘ole ā hiki i nā mahina 12 mai ka lā o ka ho‘oku‘u hō‘ai‘ē pōpilikia mua. He uku o ka hō‘ai‘ē pōpilikia ‘o SBA e ho‘omaka i nā mahina 12 mai ka lā o ka ho‘oku‘u mua.

‘O nā mea noi e hiki ma ka pa‘e‘e, e loa‘a i ka nū hou kōkua hou a ho‘oilī i nā palapala noi ma <https://www.sba.gov/hawaii-wildfires>. Hiki iā mea noi ke kelepona ho‘i Waena Lawelawe Mea Kū‘ai Mai ma (800) 659-2955 a i‘ole leka uila disastercustomerservice@sba.gov no nū hou hou ma kōkua pōpilikia ‘o SBA. ‘O ka po‘e ka mea e huli, e lohe ana pa‘akikī, a i‘ole loa‘a ka hiki ‘ole ‘ōlelo, ke ‘olu‘olu e wili 7-1-1 e hiki iā lawelawe pane kelepona. Ua pau nā palapala noi e leka ‘ia i Ho‘oponopono ‘Ana ‘Oihana Li‘ili‘i U.S., Waena Ho‘oku‘u a Hana, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

‘O Mei 10, 2024 ke kau palena e noi no lawelawe ‘eha kālā.

###

E pili ana ka Ho‘oponopono ‘Ana ‘Oihana Li‘ili‘i

‘O ka Ho‘oponopono ‘Ana ‘Oihana Li‘ili‘i U.S. e kōkua i ka ikaika i ka moe‘uhane ‘Amelika o ke kuleana ‘oihana. ‘O ke kumuwaiwai ā hele wale nō a me ka leo no nā ‘oihana li‘i‘i e kāko‘o e ka ikaika o ka aupuni pekelala, ‘o SBA e ho‘oikaika i ka po‘e ‘oihana a me nā ‘oihana li‘i‘li‘i me nā kumuwaiwai a me ke kāko‘o e pono i mea e ho‘omaka, ho‘oulu, ho‘onui iā kā lākou mau ‘oihana, a i‘ole e ola hou mai ka pōpilikia ha‘i. E hā‘awi aku ka mea i ka pūnaewelel laulaha o nā ke‘ena kahua ‘o SBA a me nā pilina me nā hui kapu a me ka lehulehu. E a‘o mai hou, e kipa www.sba.gov.